



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

De publicación inmediata: 11 de septiembre de 2014

EL GOBERNADOR CUOMO Y MÁS DE 250 SOCORRISTAS DE TODO EL ESTADO DE NUEVA YORK PARTICIPAN EN EL DESFILE EN MOTOCICLETA EN CONMEMORACIÓN DEL 11 DE SEPTIEMBRE

El gobernador, Andrew M. Cuomo, hoy se unió al desfile en motocicleta donde más de 250 socorristas representando cuerpos de bomberos y la policía del estado de Nueva York, conmemoraron el 11 de septiembre. El desfile en motocicleta en conmemoración del 11 de septiembre hace un tributo a la fortaleza, valor y heroísmo del personal de los cuerpos de bomberos y la policía que dirigieron los esfuerzos de socorro tras los ataques terroristas del 11 de septiembre.

Los motociclistas partieron esta mañana de Albany y Long Island, con el fin de encontrarse en el Rescue 1 Firehouse, en la Ciudad de Nueva York, antes de continuar sobre el West Side highway en dirección a zona cero. Los motociclistas fueron invitados a visitar el Museo en Conmemoración al 11 de Septiembre.

«El 11 de septiembre del 2001, los cuerpos de bomberos y las policía mostraron al mundo que la fuerza y el valor siempre estarán por encima de la debilidad y la cobardía», comentó el gobernador Cuomo. «El desfile conmemorativo de hoy hace un tributo a los socorristas de Nueva York y honra el sacrificio que muchos hicieron ese día trágico hace trece años. Nunca olvidaremos su heroísmo y valor; sus recuerdos vivirán en nuestro corazón para siempre».

El presidente de la Conmemoración al 11 de Septiembre, el Sr. Joe Daniels, comentó lo siguiente: «Al recordar los que perdieron su vida el 11 de septiembre, rindamos honor y reconocimiento a la valentía de los hombres y mujeres que acudieron a salvar las vidas de los demás arriesgando su propia vida. Rescue1, como tantos otros cuerpos de bomberos y precintos de policía que sufrieron graves pérdidas el día 11 de septiembre, son un ejemplo estelar del valor y la dedicación de los socorristas».

El superintendente de la Policía del Estado de Nueva York, el Sr. Joseph A. D'Amico, añadió: «Hace trece años, socorristas de todas partes de la Ciudad de Nueva York y el Estado de Nueva York, mostraron una verdadera valentía al acudir al sitio de la tragedia para ayudar a otros el 11 de septiembre del 2001. Es a ese heroísmo y fortaleza que los miembros de las fuerzas del orden público y los cuerpos de bomberos, rinden honor hoy en el desfile motorizado en conmemoración al 11 de septiembre. Cada día, nos

cercioraremos de que su legado siga vivo protegiendo y sirviendo los habitantes de Nueva York».

La directora ejecutiva de la Autoridad Portuaria, la Sra. Pat Foye, resaltó: «Si bien ya han transcurrido 13 años desde el fatídico día del 11 de septiembre, el paso del tiempo no ha disipado la memoria del valor, el espíritu y la resiliencia de los socorristas. Nunca olvidaremos los 37 miembros de la PAPD que perecieron ese día junto con otros miles, entre ellos, miembros activos y retirados del departamento de bomberos de Nueva York. Me es un honor unirme al gobernador Cuomo en un tributo ese heroísmo».

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE